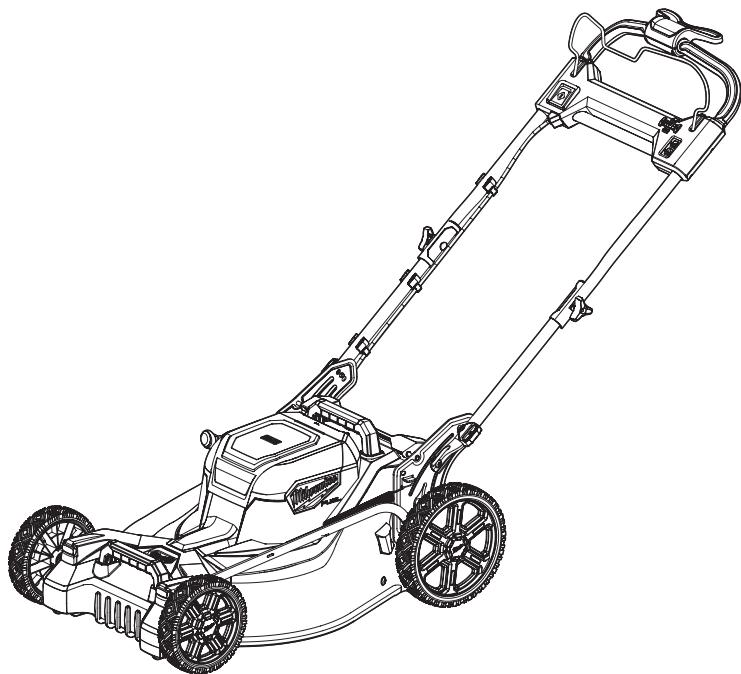




OPERATOR'S MANUAL
MANUEL de L'UTILISATEUR
MANUAL del OPERADOR



Cat. No. / No de cat.
2823-20

M18 FUEL™ 21" SELF-PROPELLED DUAL BATTERY MOWER
TONDEUSE AUTOPROPULSÉE À DOUBLE BATTERIE
DE 533 mm (21") M18 FUEL™
PODADORA AUTOPROPULSADA DE DOBLE BATERÍA
DE 533 mm (21") M18 FUEL™



WARNING To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual.

AVERTISSEMENT Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et bien comprendre le manuel.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT Veuillez lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions, les illustrations et les précisions fournis avec cet outil électrique. Ne pas suivre l'ensemble des instructions décrites ci-dessous peut entraîner une électrocution, un incendie ou des blessures graves. **Garder tous les avertissements et toutes les consignes à des effets de référence ultérieure.** Le terme « outil électrique », utilisé dans tous les avertissements ci-dessous, désigne tout outil fonctionnant sur secteur (câblé) ou sur batteries (sans fil).

SÉCURITÉ DU LIEU DE TRAVAIL

- **Garder le lieu de travail propre et bien éclairé.** Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.
- **Ne pas utiliser d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles risquant d'enflammer les poussières ou les vapeurs.
- **S'assurer que les enfants et les curieux se trouvent à une bonne distance au moment d'utiliser ce produit.** Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise secteur utilisée. Ne jamais modifier la fiche, de quelque façon que ce soit. Ne jamais utiliser d'adaptateurs de fiche avec des outils mis à la terre.** Les fiches et prises non modifiées réduisent le risque de choc électrique.
- **Éviter tout contact avec des surfaces mises à la terre comme des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs.** Le risque de décharge électrique est accru lorsque le corps est mis à la terre.
- **Ne pas exposer les outils électriques à l'eau ou à l'humidité.** La pénétration d'eau dans ces outils accroît le risque de décharge électrique.
- **Ne pas maltraiter le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour transporter l'outil et ne jamais débrancher ce dernier en tirant sur le cordon. Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des objets tranchants et des pièces en mouvement.** Un cordon endommagé ou emmêlé accroît le risque de décharge électrique.
- **Pour les travaux à l'extérieur, utiliser un cordon prolongateur spécialement conçu à cet effet.** L'utilisation d'un cordon idéal pour l'utiliser à l'extérieur minimise le risque de décharge électrique.
- **Si l'utilisation d'un outil électrique est inévitable dans un endroit humide, utiliser une source d'alimentation munie d'un disjoncteur de fuite de terre.** L'utilisation d'un tel dispositif minimise le risque de décharge électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Rester attentif, prêter attention au travail et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation de tout outil électrique. Ne pas utiliser cet appareil en cas de fatigue ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
 - **Porter de l'équipement de protection personnel requis. Toujours porter une protection oculaire.** Selon les conditions, porter aussi un masque anti-poussière, des bottes de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive afin de minimiser les blessures.
 - **Éviter les démarrages accidentels. S'assurer que la gâchette est en position d'arrêt avant de brancher l'outil à une source de courant, d'insérer la batterie, de le ramasser ou de le transporter.** Le fait de transporter un outil électrique en gardant le doigt sur la gâchette ou de mettre sous tension un outil électrique lorsque la gâchette est en position de marche favorise les accidents.
 - **Retirer les clés de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé laissée sur une pièce rotative de l'outil peut causer des blessures.
 - **Ne pas travailler hors de portée. Toujours se tenir bien campé et en équilibre.** Une bonne stabilité procure un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas d'imprévu.
 - **Porter une tenue appropriée. Ne porter ni vêtements amples, ni bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à l'écart des pièces en mouvement.** Les vêtements flottants, les bijoux ou les cheveux longs risquent d'être happés par les pièces en mouvement.
 - **Si les outils sont munis de dispositifs de dépoussiérage, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** L'utilisation d'un collecteur de poussière sert à réduire les dangers liés à la poussière.
 - **Ne pas laisser la familiarité avec l'utilisation fréquente de l'outil vous faire sentir content de soi et ignorer les principes fondamentaux de sécurité pour l'outil.** Un manque d'attention, même d'une fraction de seconde, pourra entraîner des blessures graves.
- ## UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS MOTORISÉS
- **Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil approprié pour l'application.** Un outil approprié exécutera le travail mieux et de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues.
 - **Ne pas utiliser l'outil si le commutateur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son commutateur est dangereux et doit être réparé.
 - **Débrancher l'outil et/ou retirer le bloc-piles, si possible, avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de remiser l'outil.** Ces mesures de sécurité préventives réduisent les risques de démarrage accidentel de l'outil.
 - **Entreposer l'outil électrique hors de la portée des enfants et interdire à quiconque de l'utiliser si la personne ne connaît pas bien le produit ou les instructions.** Les outils sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.

• **Entretien des outils électriques et les accessoires.** Vérifier qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et s'assurer qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser. Plusieurs accidents sont causés par des produits mal entretenus.

• **Garder les outils bien affûtés et propres.** Des outils correctement entretenus et dont les tranchants sont bien affûtés risquent moins de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.

• **Utiliser l'outil électrique, les accessoires, les grains etc. conformément à ces instructions en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** L'utilisation d'un outil électrique pour des applications pour lesquelles il n'est pas conçu peut être dangereux.

• **Garder les poignées et les surfaces de prise sèches, propres et exemptes d'huile ou de graisse.** Les poignées et les surfaces de prise glissantes ne permettent pas le maniement et le contrôle sécuritaires de l'outil dans des situations imprévues.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL À BATTERIE

• **Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur pouvant convenir à un type de bloc-piles peut entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc-piles.

• **N'utiliser l'outil électrique qu'avec une batterie recommandée.** L'utilisation de tout autre bloc-piles peut créer un risque de blessures et d'incendie.

• **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, la tenir éloignée des objets en métal tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou d'autres petits objets métalliques qui pourraient connecter les bornes.** Le court-circuitage des bornes d'une batterie peut entraîner des brûlures ou un incendie.

• **Éviter tout contact avec le liquide pouvant être éjecté de la batterie en cas de manutention abusive.** En cas de contact accidentel, rincer immédiatement les parties atteintes avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter un médecin. Le liquide s'échappant des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.

• **Ne pas utiliser les blocs-piles ni les outils endommagés ou modifiés.** Les batteries endommagées ou modifiées pourront montrer un comportement imprévisible qui entraînera des incendies, des explosions et même des risques de blessures.

• **Ne pas exposer les blocs-piles ni les outils à d'incendies ou à de températures excessives.** L'exposition au feu ou à de températures qui dépassent les 130 °C (265 °F) pourra entraîner des explosions.

• **Suivre toutes les consignes de chargement de batteries et ne charger ni le bloc-piles ni l'outil au-delà des températures ambiantes d'utilisation listées dans les consignes.** Le chargement inadéquat ou les températures excessives pourront endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

RÉPARATION

- Les réparations doivent être confiées à un technicien qualifié, utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine. Le maintien de la sûreté de l'outil électrique sera ainsi assuré.
- Ne jamais entretenir les blocs-piles endommagés. L'entretien des blocs-piles ne devra être confié qu'au fabricant ou aux fournisseurs de service autorisés.

RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES CONCERNANT LES TONDEUSES

- **▲ DANGER** Lors de l'utilisation des tondeuses électriques, des mesures de sécurité fondamentales devront être toujours suivies pour minimiser le risque de blessures graves ou même la mort. L'utilisateur doit veiller à lire, comprendre et suivre le manuel d'utilisation et toutes les étiquettes sur la tondeuse. Veuillez bien se familiariser avec les commandes et l'utilisation correcte de la tondeuse avant de l'utiliser. Cet outil de coupe est capable d'amputer des mains et des pieds et de projeter des objets. Le non-respect de toutes les instructions de sécurité pourrait résulter en des blessures graves ou la mort.

Préparation

- **▲ DANGER** Ne pas utiliser la tondeuse si la sacoche pour pelouse, le bouchon de déchiquetage et la décharge latérale postérieure ne sont pas correctement installés et ne fonctionnent pas bien. Veiller à les examiner pour repérer sur de possibles signes d'usure ou de détérioration et les remplacer au besoin.
- Tenir les dispositifs de sécurité (porte arrière, accessoire de décharge, barre, etc.) installés et en bon état de fonctionnement.
- Inspecter l'espace et retirer tout débris avant d'entreprendre toute tâche de tonte. Retirer toute pierre, tout bout de bois, tout câble, tout os et d'autres objets étrangers. Veiller à faire attention aux objets projetés. Il est possible que les objets frappés par la lame de la tondeuse soient projetés, ce qui pourra entraîner des blessures graves.
- Ne laisser personne s'approcher. Ne pas utiliser cet outil à moins de 30 m (100') des enfants, des badauds et des animaux. Arrêter la tondeuse si une personne s'approche de l'espace de travail.
- Des accidents tragiques peuvent survenir si l'opérateur n'est pas conscient de la présence des enfants. Les enfants sont souvent attirés par la machine et l'activité de tonte. Ne jamais tenir pour acquis que les enfants resteront à l'endroit où vous les avez vus la dernière fois.
- Veuillez s'assurer que les enfants sont éloignés de la zone de tonte et qu'ils sont supervisés par un adulte autre que l'opérateur.
- Veuillez être vigilant et éteindre la tondeuse si un enfant entre dans la zone.
- Ne jamais laisser des enfants utiliser la machine.
- Redoubler la prudence si vous vous approchez des coins, des arbustes, des arbres ou d'autres objets qui peuvent masquer la présence d'un enfant.
- Désengager le mécanisme d'autopropulsion avant de déarrer la tondeuse / les lames.
- Ne jamais tenter de régler la hauteur des roues lorsque la barre de coupe est tendue.

- Utiliser la tondeuse de jour ou si l'espace est bien éclairé grâce à de l'éclairage artificiel.
- Ne pas exposer l'outil à l'eau ; ne pas l'utiliser sur la pelouse humide. Ne pas utiliser sous la pluie.
- Toujours porter une protection oculaire et des chaussures appropriées. Porter une tenue appropriée : des pantalons longs et des bottes. Ne pas porter des shorts, des sandales et ne pas travailler pieds nus.
- Ne pas laisser la machine active si elle n'est pas surveillée. Toujours stationner la machine à ras du sol et relâcher la barre de coupe.
- Ne jamais laisser les enfants utiliser une tondeuse électrique.
- Fermer le couvercle du compartiment de blocs-piles durant l'utilisation.
- Ne pas regarder directement dans les lampes à DEL.

Fonctionnement

- **ADANGER** Tenir les mains et les pieds à l'écart des lames. Ne pas passer les mains en dessous de la garde de lame. Se tenir toujours éloigné de l'ouverture de décharge en tout temps.
- Ne pas décharger le matériau vers personne. Éviter de décharger du matériau vers un mur ou une obstruction. Le matériau pourra rebondir vers l'utilisateur.
- Ne jamais tirer sur la tondeuse vers l'arrière à moins que cela soit absolument nécessaire. Si vous devez diriger la tondeuse loin d'un mur ou d'une obstruction pour les éviter, vous devriez d'abord regarder en bas et en arrière pour ne pas trébucher et ne pas passer la tondeuse par-dessus vos pieds.
- Toujours se tenir bien campé, bien saisir la poignée et veiller à marcher, jamais à courir.
- Éviter les trous, les ornières, les roches et les autres objets cachés. Le terrain inégal pourra faire renverser la machine, ou bien faire l'utilisateur perdre l'équilibre.
- Arrêter la lame lorsque vous traversez des allées, des chemins ou des voies en gravier.
- Après avoir frappé un objet étranger, arrêter le moteur, retirer les blocs-piles, examiner soigneusement la tondeuse pour constater si elle a subi des dommages et s'il y en a, les réparer (ou les faire réparer chez un centre de service autorisé) avant de redémarrer et utiliser la tondeuse à nouveau.
- Si la tondeuse commence à vibrer de façon inusuelle, l'arrêter et l'examiner immédiatement pour retrouver la cause. La vibration est généralement un signe d'un problème.
- Arrêter le moteur et attendre jusqu'à ce que la lame parvienne à s'arrêter complètement avant de retirer la sacoche pour pelouse et de déboucher le déflecteur de décharge latérale postérieure.
- Redoubler la prudence lors de l'utilisation de la machine jumelée à une sacoche pour pelouse. Une sacoche pour pelouse lourde pourra nuire la stabilité de la machine.
- Utilisation sur une pente :
 - Tondre les pentes de manière transversale, jamais en vertical. Ne pas utiliser sur des pentes de plus de 15 °.
- Veiller à être particulièrement prudent lors des changements de direction sur les terrains en pente. Éviter de démarrer et d'arrêter la machine sur des terrains en pente. Éviter d'effectuer des changements soudains à niveau de vitesse ou de direction. Faire des tours lents et graduels.
- Veiller à être prudent lors de l'utilisation de la machine sur des dépressions.
- Ne jamais utiliser la machine sous des conditions où la traction, la conduite ou la stabilité ne sont pas garanties. Les pneus pourront bien se glisser même s'ils sont en arrêt.

Entretien

- Examiner la lame et tous les boulons et toutes les fixations d'ajustage et d'assemblage à des intervalles réguliers pour confirmer qu'ils sont bien serrés.
- Examiner fréquemment la sacoche pour pelouse et la remplacer par une sacoche de rechange recommandée si elle jamais ne montre des signes d'usure ou de détérioration.
- Ne pas laver à l'aide d'un tuyau ; éviter de laisser que de l'eau s'écoule dans la tondeuse et les connexions électriques.
- Débrancher le bloc-piles avant d'entreprendre toute tâche d'entretien, d'assemblage, d'ajustage, de nettoyage, de débouchage et en tout moment où la tondeuse n'est pas utilisée.
- Garder la tondeuse en bon état. Conserver les bords de coupe affûtés et propres pour jouir de son plus sûr et meilleur fonctionnement.
- Utiliser uniquement des lames de rechange MILWAUKEE identiques.
- Redoubler la prudence lors de l'entretien des lames. Emballer la ou les lames et porter des gants de protection. Remplacer les lames endommagées. Ne pas réparer les lames endommagées et ne jamais modifier les orifices de montage sur les lames.
- Bien affûter les deux bords des lames émoussées pour garder l'équilibre.
- Nettoyer soigneusement la lame et constater son équilibre en la posant toute en horizontal sur un clou fin qui passe par son orifice central. Le clou devra aussi se trouver en horizontal. Si jamais un bord de la lame se penche, retirer un peu de métal du bout plus lourd ou plus penché jusqu'à ce que la lame parvienne à trouver son équilibre. La lame sera en équilibre si aucun des bords ne se penche.
- Remplacer la lame si elle montre des craquelures ou des pliures. Une lame en déséquilibre pourra causer de la vibration, ce qui pourra endommager la tondeuse ou causer des blessures graves.
- Entreposer la tondeuse à l'intérieur en tout moment où elle n'est pas utilisée. Quand la tondeuse n'est pas utilisée, il faut l'entreposer, sèche, à l'intérieur d'une pièce à verrou, loin de la portée des enfants. Retirer les blocs-piles et les entreposer.
- L'effort de la part de deux personnes est requis à chaque fois qu'il est nécessaire de soulever ou de transporter la tondeuse. La tondeuse est lourde. Essayer de soulever en utilisant les jambes, pas le dos.

• Il faut faire toujours preuve de bon sens et procéder avec prudence lors de l'utilisation des tondeuses. Il est impossible de prévoir toutes les situations qui pourraient entraîner des dangers. Ne pas utiliser cette tondeuse si vous ne comprenez pas ces instructions d'opération ou si vous pensez que le travail dépasse votre capacité ; veuillez contacter Milwaukee Tool ou un professionnel pour recevoir plus d'informations ou de formation.

• Maintenir en état les étiquettes et les plaques signalétiques. Des informations importantes y figurent. Si elles sont illisibles ou manquantes, contacter un centre de service et d'entretien MILWAUKEE pour obtenir un remplacement gratuit.

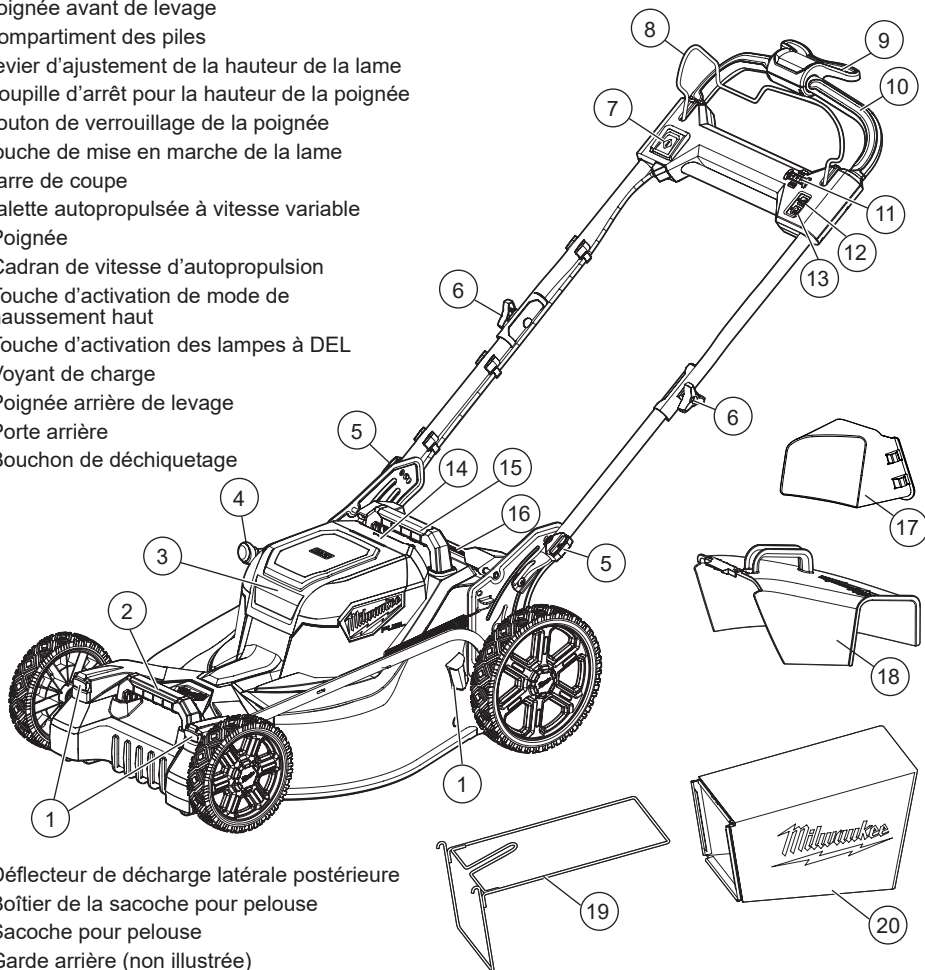
LIRE ET CONSERVER TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR SON UTILISATION FUTURE.

SPÉCIFICATIONS

No de Cat.....	2823-20
Volts.....	36 CD
Type de batterie.....	M18™
Type de chargeur.....	M18™
Taille du châssis.....	533 mm (21")
Plage de hauteur de coupe.....	25 mm (1") à 102 mm (4")
Tr/Min de lame.....	2 800 bas/3 300 haut
Poids.....	35,4 kg (78 lbs.)
Vitesse d'entraînement autopropulsée.....	0 à 4 mph
Température ambiante de fonctionnement recommandée.....	-18°C à 50°C (0°F à 125°F)
Lames de tondeuse MILWAUKEE	
Lame de tondeuse de 533 mm (21").....	49-16-2734
Lame de tondeuse de levage haut de 533 mm (21").....	49-16-2735

FUNCTIONAL DESCRIPTION

1. Lampes à DEL
2. Poignée avant de levage
3. Compartiment des piles
4. Levier d'ajustement de la hauteur de la lame
5. Goupille d'arrêt pour la hauteur de la poignée
6. Bouton de verrouillage de la poignée
7. Touche de mise en marche de la lame
8. Barre de coupe
9. Palette autopropulsée à vitesse variable
10. Poignée
11. Cadran de vitesse d'autopropulsion
12. Touche d'activation de mode de haussement haut
13. Touche d'activation des lampes à DEL
14. Voyant de charge
15. Poignée arrière de levage
16. Porte arrière
17. Bouchon de déchetage



18. Déflecteur de décharge latérale postérieure
19. Boîtier de la sacoche pour pelouse
20. Sacoche pour pelouse
21. Garde arrière (non illustrée)

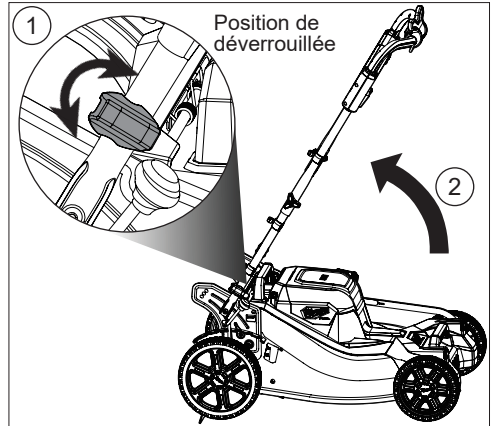
PICTOGRAPHIE

- V** Volts
- Courant direct
- RPM** Tours par minute
-  Tenir les mains et les pieds à l'écart des lames.
-  Symbole d'alerte de sécurité
-  Des objets pourront rebondir ou être projetés dans toutes les directions.
-  Lire le manuel d'utilisation
-  Porter une protection oculaire
-  Ne pas utiliser le produit sous la pluie ou dans un endroit mouillé.
-  Ne pas passer les mains en dessous de la garde de lame.
-  Tondre les pentes de manière transversale, jamais en vertical. Ne pas utiliser sur des pentes de plus de 15°.
-  Ne pas utiliser cet outil à moins de 30 m (100') des enfants, des badauds et des animaux.
-  Ne pas regarder fixement dans la source d'éclairage en marche.
-  Risque de décharge électrique
-  Ne pas laver à l'aide d'un tuyau ; éviter de laisser que de l'eau s'écoule dans la tondeuse et les connexions électriques.
-  Touche de mise en marche de la lame
-  Touche d'activation de mode de haussement haut
-  Touche d'activation des lampes à DEL
-  Vitesse maximale supérieure
-  Vitesse maximale inférieure
-  Deux blocs-piles M18™ requis
-  Classification UL pour les États-Unis et le Canada

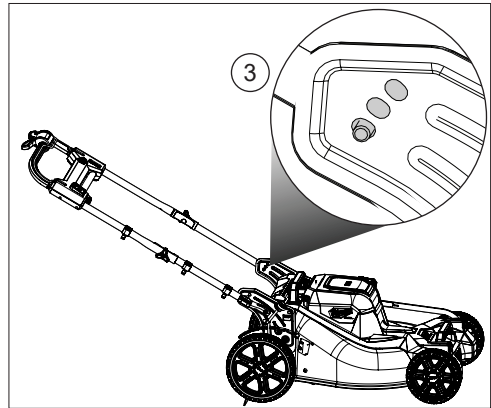
MONTAGE DE L'OUTIL

Pliage / dépliage de la poignée

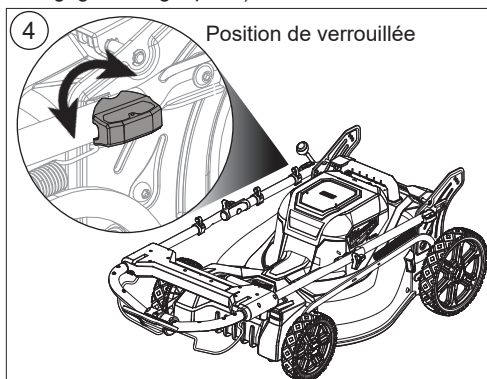
1. Pour **déplier** la poignée, tourner les deux goupilles d'arrêt de hauteur de la poignée (1) vers la position de déverrouillage (ce qui libérera les goupilles de leurs orifices de position de pliage).



2. Soulever la poignée vers une position droite (2).
3. Aligner la poignée à côté de l'un des trois orifices de position droite (3).



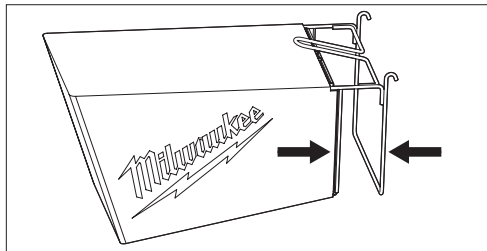
4. Tourner les deux goupilles d'arrêt de hauteur de la poignée vers la position de verrouillage (ce qui engagera les goupilles).



5. Pour **plier** la poignée, suivre les étapes dans l'ordre inverse. Retirer les blocs-piles avant de procéder à l'entreposage.

Sacoche pour pelouse

1. Glisser la sacoche pour pelouse sur le boîtier. La sacoche convient fermement contre le boîtier. Commencer par un côté et procéder autour du produit, tout en modelant la sacoche si nécessaire.
2. Accrocher les quatre côtés sur le boîtier. Les crochets passeront à travers de l'ouverture du boîtier et s'enveloppent vers l'extérieur.

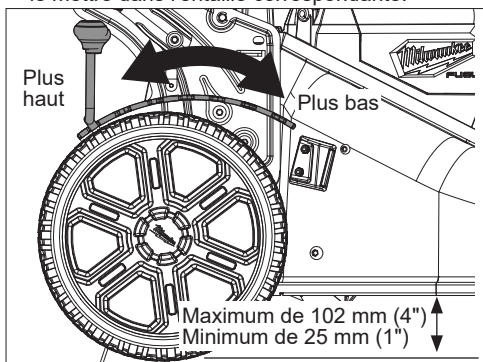


Réglage de la hauteur de la lame

Avant chaque utilisation, régler la position de coupe pour qu'elle ait une hauteur idéale d'après la taille de la pelouse.

Pour régler la hauteur de la lame :

1. Retirer les blocs-piles.
2. Pour soulever ou abaisser la hauteur de la lame, déplacer le levier d'ajustage de hauteur dans la hauteur désirée (dans d'incrémentés de 13 mm) et le mettre dans l'entaille correspondante.

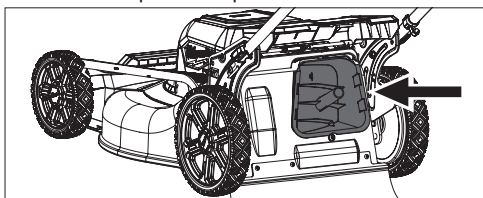


Installation des accessoires de décharge

Bouchon de déchetage

Toujours utiliser le bouchon de déchetage sauf si un autre accessoire de décharge est utilisé (une sacoche pour pelouse ou un déflecteur de décharge latérale postérieure).

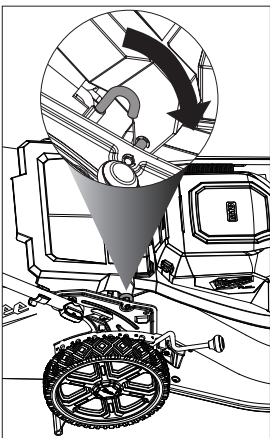
1. Retirer les blocs-piles.
2. Soulever la porte arrière.
3. Glisser le bouchon de déchetage dans le cadre de la tondeuse.
4. Abaisser la porte arrière, ce qui fermera complètement.
5. Pour l'enlever, soulever la porte arrière et tirer sur le bouchon pour le séparer de la tondeuse.



Sacoche pour pelouse

Lors de l'utilisation de la sacoche pour pelouse, retirer le bouchon de déchetage. Examiner fréquemment la sacoche pour pelouse et la remplacer par une sacoche de rechange recommandée si elle jamais ne montre des signes d'usure ou de détérioration.

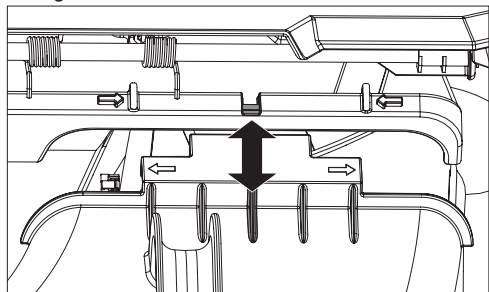
1. Retirer les blocs-piles.
2. Soulever la porte arrière.
3. Mettre la sacoche pour pelouse sur la tondeuse pour que ses crochets en métal se posent sur la barre métallique du boîtier de la tondeuse.
4. Abaisser la sacoche pour pelouse pour qu'elle couvre l'ouverture de décharge arrière.
5. Abaisser la porte arrière. La porte arrière reposera sur la sacoche pour pelouse.
6. Pour l'enlever, soulever la porte arrière et tirer sur la sacoche pour pelouse pour la séparer de la tondeuse.



Déflecteur de décharge latérale postérieure

Lors de l'utilisation du déflecteur de décharge, retirer le bouchon de déchetage. Examiner fréquemment le déflecteur de décharge et le remplacer par un déflecteur de décharge recommandé s'il jamais ne montre des signes d'usure ou de détérioration.

1. Retirer les blocs-piles.
2. Soulever la porte arrière.
3. Aligner l'entaille centrale du déflecteur de décharge sur celle du boîtier de la tondeuse.
4. Glisser le déflecteur de décharge dans le corps de la tondeuse jusqu'à ce que les flèches gaufrées blanches du déflecteur de décharge soient alignées sur celles du boîtier de la tondeuse.



5. Pousser doucement sur le déflecteur de décharge pour s'assurer qu'il est complètement mis.
6. Abaisser la porte arrière. La porte arrière reposera sur le déflecteur de décharge.
7. Pour l'enlever, soulever la porte arrière et tirer sur le déflecteur de décharge pour le séparer de la tondeuse.

Enlèvement / insertion des blocs-piles

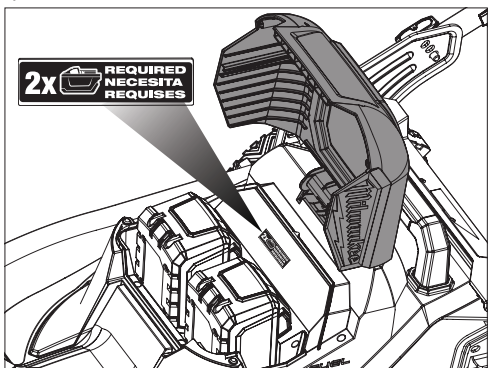
Pour **retirer** les blocs-piles, pousser sur les touches de libérations et tirer sur les blocs-piles pour les séparer de la tondeuse.

⚠ AVERTISSEMENT Toujours retirer les blocs-piles à chaque fois que la tondeuse n'est pas utilisée.

Pour **insérer** les blocs-piles, les glisser dans le corps de la tondeuse. Veuillez s'assurer qu'ils sont bien insérés en place.

REMARQUE : La tondeuse a besoin des deux blocs-piles chargés pour fonctionner.

- La tondeuse ne fonctionnera pas si elle n'a qu'un seul bloc-piles.
- Si l'un des blocs-piles est complètement déchargé, la tondeuse ne fonctionnera pas, même si le deuxième bloc-piles a de la charge.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, utiliser (2) blocs-piles HIGH OUTPUT™ HD12,0 de MILWAUKEE.



Indicateur de charge

Utiliser l'indicateur de charge pour repérer sur l'autonomie restante du bloc-piles le plus faible. Lorsqu'il reste moins de 10 % de charge, 1 voyant de l'indicateur de charge clignotera 4 fois. Lorsque la batterie n'a plus de charge, 1 voyant de l'indicateur de charge clignotera 8 fois. Charger les blocs-piles. S'il paraît que l'indicateur de charge ne fonctionne pas, mettre le bloc-piles dans le chargeur et le charger au besoin.

Immédiatement après l'utilisation du bloc-piles, l'indicateur de charge pourra afficher une charge inférieure que d'habitude si vous la révisiez quelques minutes après. Les éléments de la batterie « récupéreront » un peu de leurs charges après un peu de repos.



Voyants de l'indicateur de charge	Diagnostic	Solution
Voyants 1 à 4 fixes	Autonomie restante	Continuer à travailler
1 voyant clignotant lentement	Moins de 10 % d'autonomie restante	Préparez-vous à charger le bloc-piles
1 voyant clignotant vite	Charge faible	Charger le bloc-piles

MANIEMENT

AVERTISSEMENT Afin de minimiser le risque de blessures, toujours porter la protection oculaire appropriée certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.

Porter de l'équipement de protection personnel approprié, y compris des lunettes de sécurité et des chaussures de protection.

Avant de tondre

AVERTISSEMENT Veiller à lire et à suivre tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, toutes les illustrations et toutes les spécifications pour éviter des blessures graves et même la mort.

- Examiner l'espace et le dégager de tout objet que la tondeuse pourrait projeter.
- Éviter de décharger les matériaux vers les routes, les trottoirs, les badauds, etc. Éviter également de décharger les matériaux sur un mur ou une obstruction, ce qui pourrait causer un matériau d'être projeté en ricochet en direction de l'opérateur.
- Planifier la route de tonte pour éviter de monter ou de descendre des pentes de plus de 15°. Ne pas tondre sur des pentes de plus de 15°.
- Veuillez s'assurer que la pelouse est sèche et qu'il y a de la lumière suffisante qui est propice pour une bonne visibilité.
- Examiner la porte arrière, l'accessoire de décharge, la barre, etc. pour détecter de possibles dommages.
- Établir l'ajustage de la hauteur.
- Veuillez s'assurer que les enfants et les badauds se trouvent à une distance minimale de 30 m (100').
- Veuillez s'assurer que la lame parvienne à s'arrêter lorsque la barre de coupe est libérée.
- S'assurer que la fonction d'autopropulsion s'arrête lorsque la palette d'autopropulsion est relâchée.
- Établir le cadran de vitesse à une vitesse telle que vous pouvez bien suivre confortablement lorsque vous marchez derrière la tondeuse. Commencer par une basse vitesse. Veiller à prévenir des changements soudains de vitesse lors de l'ajustage du cadran de vitesse. Il est probable que vous perdriez le contrôle de la tondeuse si le cadran de vitesse est établi à une vitesse trop haute pour que vous la suiviez en marchant.

Mode de haussement haut

Le mode de haussement haut augmente la vitesse de la lame en raison de débit d'air et de haussement, ce qui mènera à une meilleure tâche de déchiquetage et de mise en sac. Appuyer sur la touche de « Mode de haussement haut » pour passer entre la fonction « I » et « O ». Le voyant à DEL à côté de la touche s'allumera lorsque le « Mode de haussement haut » est actif.



Lampes à DEL

Veillez vous assurer qu'il y a un bon éclairage pour travailler d'une bonne visibilité. Il est possible que les lampes n'offrent pas un éclairage suffisant dans toutes les situations. Appuyer sur la touche des lampes à DEL pour passer entre « I » et « O ».



Réglage du cadran de vitesse d'autopropulsion

Lors de l'utilisation de la fonction d'autopropulsion, veuillez vous assurer que le cadran de vitesse est établi à une vitesse telle que vous pourrez bien suivre confortablement lorsque vous marchez derrière la tondeuse.

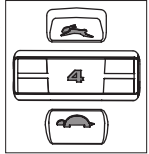
1. Commencer par une basse vitesse.

Veiller à prévenir des changements soudains de vitesse lors de l'ajustage du cadran de vitesse **AVERTISSEMENT** ! Il est probable que vous perdriez le contrôle de la tondeuse si le cadran de vitesse est établi à une vitesse trop haute pour que vous la suiviez en marchant.

2. Relâcher la palette d'autopropulsion et la barre de coupe si vous ne pouvez pas marcher au même pas que la tondeuse.
3. Tourner le cadran pour établir la vitesse maximale de la fonction d'autopropulsion, qui est « 1 » pour la vitesse minimale et « 5 » pour la vitesse maximale.

Touche de mise en marche de la lame

1. Pour **démarrer** la lame, tirer sur la barre de coupe et la maintenir contre la poignée.
2. Appuyer sur la touche de mise en marche de la lame. La lame se démarrera et la touche se verrouillera dans sa position d'appui.
3. Pour **arrêter** la lame, relâcher la barre de coupe. La lame s'arrêtera et la touche se déverrouillera.
4. Si la lame ne démarre pas, constater que les bloc-piles a de la charge et que la tondeuse se trouve dans la position d'utilisation correcte.



Tonte

⚠ AVERTISSEMENT

Tenir les mains et les pieds à l'écart des lames. Ne pas passer les mains en dessous de la garde de lame. Se tenir toujours éloigné de l'ouverture de décharge en tout temps.



• Ne pas décharger le matériau vers personne. Éviter de décharger du matériau vers un mur ou une obstruction. Le matériau pourra rebondir vers l'utilisateur.

• Regarder vers le bas et derrière avant de reculer ou en reculant. Ne pas tondre en reculant sauf s'il est extrêmement nécessaire.

• Toujours se tenir bien campé, bien saisir la poignée et veiller à marcher, jamais à courir.

• Éviter les trous, les ornières, les roches et les autres objets cachés. Le terrain inégal pourra faire renverser la tondeuse, ou bien faire l'utilisateur perdre l'équilibre.

• Arrêter la lame lorsque vous traversez des allées, des chemins ou des voies en gravier ou si quelqu'un s'approche de l'espace de travail.

• Après avoir frappé un objet étranger, arrêter le moteur, retirer les blocs-piles, examiner soigneusement la tondeuse pour constater si elle a subi des dommages et s'il y en a, les réparer avant de redémarrer et utiliser la tondeuse à nouveau.

• Si la tondeuse commence à vibrer de façon inusuelle, l'arrêter et l'examiner immédiatement pour retrouver la cause. La vibration est généralement un signe d'un problème.

• Arrêter le moteur et attendre jusqu'à ce que la lame parvienne à s'arrêter complètement avant de retirer la sacoche pour pelouse et de déboucher le déflecteur de décharge latérale postérieure.

1. Insérer les blocs-piles. Les voyants à DEL de l'indicateur de charge s'allumeront et afficheront l'autonomie restante des blocs-piles.

2. Établir la vitesse maximale d'autopropulsion (1 à 5).

3. Établir la vitesse de la lame (Basse / Haute).

4. Allumer les lampes à DEL, si nécessaire.

5. Pour **démarrer** la lame, tirer sur la barre de coupe et la maintenir contre la poignée et appuyer sur la touche de démarrage de lame.

6. Pour **activer** la fonction d'autopropulsion, appuyer sur la palette d'autopropulsion. Appuyer doucement pour obtenir une vitesse plus faible ou appuyer fortement pour une vitesse plus élevée, jusqu'à atteindre la vitesse maximale établie dans le cadran de vitesse d'autopropulsion. Pour désactiver la fonction d'autopropulsion, relâcher la palette. **REMARQUE** : La fonction d'autopropulsion est disponible pour manœuvrer en tout moment que la tondeuse est allumée. Il n'est pas nécessaire d'allumer la lame.

7. Si nécessaire, ajuster la vitesse de la lame ou la vitesse maximale d'autopropulsion. Lors de l'ajustage de la vitesse maximale d'autopropulsion (1 à 5), veiller à être prêt à percevoir des changements soudains de vitesse.

8. Pour **arrêter** la lame, relâcher la barre de coupe.

9. Lorsque vous avez fini de tondre, retirer les blocs-piles pour entreposer la machine.

Utilisation sur des pentes

⚠ AVERTISSEMENT

Les pentes sont un facteur décisif lié aux glissements et aux chutes accidentelles qui peuvent résulter en des blessures graves.



• Il faudra redoubler la prudence lors de l'utilisation de la tondeuse sur des pentes. Si vous ne vous sentez pas à l'aise sur une pente, ne pas essayer de la tondre.

• Tondre les pentes de manière transversale, jamais en vertical. Ne pas utiliser sur des pentes de plus de 15°.

• Veiller à vous maintenir bien campé. Un glissement ou une chute pourra causer une blessure physique grave. Si vous sentez que vous allez perdre l'équilibre, relâcher immédiatement le levier de la barre.

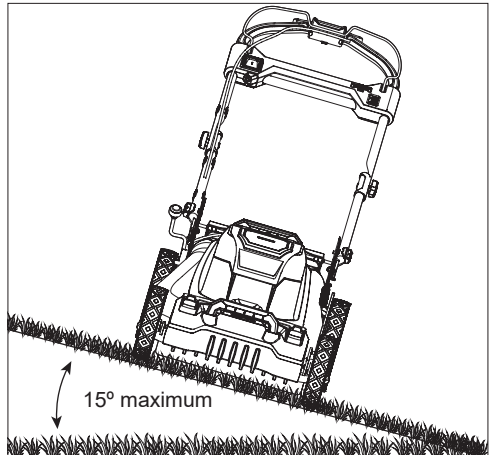
• Veiller à être particulièrement prudent lors des changements de direction sur les terrains en pente. Éviter de démarrer et d'arrêter la machine sur des terrains en pente. Éviter d'effectuer des changements soudains à niveau de vitesse ou de direction. Faire des tours lents et graduels.

• Ne pas tondre près des chutes, des fossés ou des berges.

• Ne jamais utiliser la tondeuse sous des conditions où la traction, la conduite ou la stabilité ne sont pas garanties. Les pneus pourront bien se glisser même s'ils sont en arrêt.

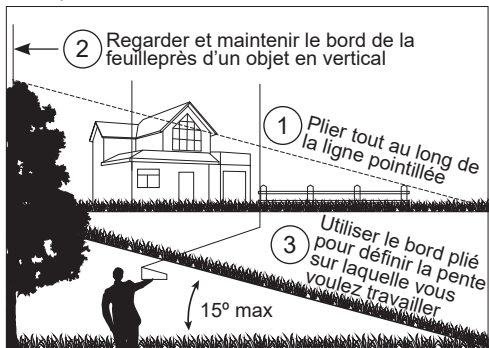
• Redoubler la prudence lors de l'utilisation de la tondeuse jumelée à une sacoche pour pelouse. Une sacoche pour pelouse lourde pourra nuire la stabilité de la tondeuse.

• Éviter les trous, les ornières, les roches, les objets cachés et les bosses qui pourront vous faire glisser ou tomber. Il est probable que des obstacles soient cachés sous l'herbe haute. Enlever tous les objets tels que les roches, les racines, etc. qui peuvent être projetés par la lame ou qui pourraient provoquer une chute.



Définition d'une pente

1. Utiliser le schéma de détermination de pente en taille en taille réelle qui se trouve au verso du manuel.
2. Plier tout au long de la ligne pointillée (ce qui représente une pente de 15°).
3. Apercevoir et maintenir le bord de la feuille près d'un objet en vertical (tel qu'un arbre, un bâtiment ou un piquet de clôture).
4. Utiliser le bord plié pour définir si la pente de la tondeuse est plus haute ou plus basse que 15°. Tondre les pentes de manière transversale, jamais en vertical. Ne pas utiliser sur des pentes de plus de 15°.



Vidange de la sacoche pour pelouse

1. Retirer les blocs-piles.
2. Soulever la porte arrière.
3. Soulever la sacoche pour pelouse par sa poignée et tirer sur elle pour la séparer de la tondeuse.
4. Vider les brins d'herbe et remettre la sacoche pour pelouse en place.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT Afin de minimiser les risques de blessures, toujours débrancher le chargeur et retirer les blocs-piles soit de la tondeuse, soit du chargeur avant d'entreprendre toute tâche d'entretien. Ne jamais démonter la tondeuse, le bloc-piles ou le chargeur. Pour toute réparation, contacter un centre de service milwaukee.

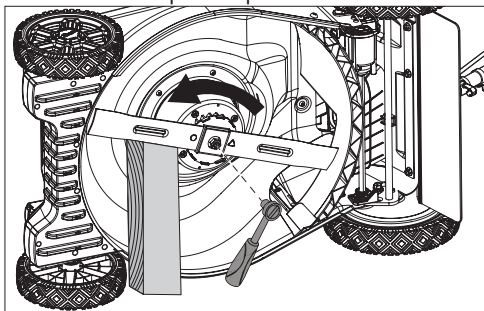
Transport

⚠ AVERTISSEMENT Retirer les blocs-piles avant de transporter la tondeuse. Toujours s'assurer d'avoir un chemin de passage sans obstructions avant de commencer à transporter l'outil.

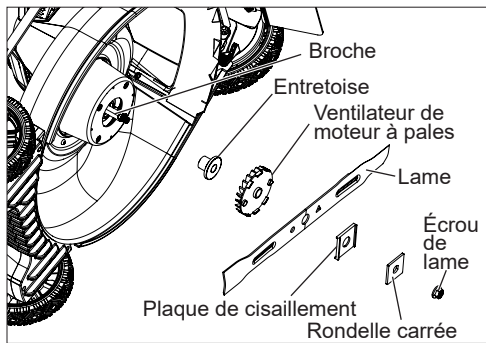
- Utiliser de larges rampes complètes pour charger et décharger une tondeuse pour la transporter. Si une large rampe complète n'est pas disponible, il faudra soulever la tondeuse à deux personnes.
- Ne pas transporter la tondeuse en position droite.
- Tenir les arrimages loin des touches de commande et des leviers d'ajustage.
- Retirer la sacoche pour pelouse avant de transporter l'outil.

Enlèvement / installation de la lame de coupe

1. Retirer les blocs-piles.
2. Tourner la tondeuse de côté
3. Mettre une pièce de bois entre la lame et le châssis de la tondeuse pour empêcher la lame de tourner.



4. Enlever l'écrou de la lame tout en le tournant à gauche (dès la partie inférieure de la tondeuse) à l'aide d'une douille ou d'une clé de 18 mm.
5. Enlever l'écrou de la lame, la rondelle, la plaque de cisaillement, la lame, le ventilateur du moteur de la lame et le séparateur.
6. Utiliser uniquement du savon doux et un linge humide pour nettoyer les composants, ceci pour enlever les brins d'herbe, les feuilles, la terre et les autres débris accumulés.



- Examiner la lame. Jeter la lame si elle montre des plisures, des craquelures ou des dommages. Affûter la lame d'après les consignes dans la section « Affûtage de la lame de coupe ». **AVERTISSEMENT !** Une lame en déséquilibre pourra causer de la vibration, ce qui pourra endommager la tondeuse ou causer des blessures graves.
- Installer une nouvelle lame ou une lame affûtée. Les orifices circulaires et triangulaires de la lame devront correspondre aux tiges circulaires et triangulaires du ventilateur du moteur de la lame. Les bords de la plaque de cisaillement devront envelopper la lame.
- Serrer l'écrou de la lame à un couple de 35,4-39,2 N m (313-347 in. lbs.) à l'aide d'une clé à couple.

Affûtage de la lame de coupe

AVERTISSEMENT Garder les bords de coupe bien affûtés et propres pour jouir de leur meilleur et plus sûr fonctionnement. Utiliser uniquement une lame de rechange MILWAUKEE recommandée. Redoubler la prudence lors de l'entretien de la lame. Emballer la lame et porter des gants de protection. Remplacer la lame endommagée. Ne pas réparer les lames endommagées et ne jamais modifier les orifices de montage sur les lames.

- Nettoyer la lame.
- Bien affûter les deux bords des lames émoussées pour garder l'équilibre. Utiliser une lime pour limer les copeaux minimaux et obtenir une lame affûtée.
- Constater que la lame est en équilibre en la mettant sur un clou fin qui passe par son orifice central. Maintenir le clou en horizontal. Si jamais un bord de la lame se penche, retirer un peu de métal du bout plus lourd ou plus penché. Répéter ces étapes jusqu'à ce que la lame se pose, en équilibre, sur le clou. La lame sera en équilibre si aucun des bords ne se penche.

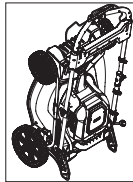
Entretien de la tondeuse

Garder la tondeuse, les blocs-piles et le chargeur en bon état en les soumettant à un programme d'entretien régulier. Examiner la tondeuse pour constater qu'elle ne fait pas de bruits bizarres, qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. Retourner la tondeuse, le chargeur et le bloc-piles à un centre de service MILWAUKEE pour les faire réparer. Si la tondeuse ne démarre pas ou ne fonctionne pas à plein régime une fois complètement chargé le bloc-piles, nettoyer les bornes dans le compartiment. Si la tondeuse ne fonctionne toujours pas, la retourner ainsi que le chargeur et le bloc-piles à un centre de service MILWAUKEE pour les faire réparer.

AVERTISSEMENT Afin de minimiser le risque de blessures physiques et de dommages, ne jamais immerger la tondeuse, le bloc-piles ou le chargeur dans un fluide et ne pas laisser aucun fluide y entrer.

Entreposage

Quand la tondeuse n'est pas utilisée, il faut l'entreposer, sèche, à l'intérieur d'une pièce à verrou, loin de la portée des enfants. Retirer les blocs-piles et les entreposer. Lorsque la tondeuse est entreposée d'une position droite, veuillez vous assurer que les deux boutons d'ajustage de la poignée sont en position de verrouillage, en tenant les goupilles engagées.



Nettoyage

AVS Ne pas laver à l'aide d'un tuyau ; éviter de laisser que de l'eau s'écoule dans la tondeuse et les connexions électriques.



Nettoyer les événements de l'outil pour retirer tout débris. Maintenir la tondeuse propre, sèche et exempte de la graisse et de l'huile. Utiliser uniquement un savon doux et un linge humide, puisque certains agents de nettoyage et certains solvants peuvent détériorer le plastique et les autres pièces isolées. En voici quelques exemples : l'essence, la térébenthine, les diluants à laque ou à peinture, les solvants chlorés, l'ammoniaque et les détergents à usage domestique qui en contiennent. Ne pas laver à l'aide d'un tuyau ; éviter de laisser que de l'eau s'écoule dans la tondeuse et les connexions électriques. Ne jamais utiliser de solvants inflammables ou combustibles autour des tondeuses.

Réparations

Retourner la tondeuse, le bloc-piles et le chargeur au centre de service agréé le plus proche pour les faire réparer.

ACCESSOIRES

AVERTISSEMENT L'utilisation d'autres accessoires que ceux qui sont spécifiquement recommandés pour cet outil peut comporter des risques.

Pour une liste complète des accessoires, visiter le site internet www.milwaukeetool.com ou contactez un distributeur.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd

1.877.948.2360

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST

www.milwaukeeetool.ca

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

GARANTIE LIMITÉE - AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

Tout produit d'équipement électrique pour extérieur de MILWAUKEE® (voir les exceptions ci-dessous) est garanti à l'acheteur d'origine par un distributeur agréé MILWAUKEE d'être exempt uniquement de vice de matériel et de fabrication. Sous réserve de certaines exceptions, MILWAUKEE réparera ou remplacera toute pièce d'un produit d'équipement électrique pour extérieur qui, après examen, sera confirmée par MILWAUKEE d'être affectée d'un vice de matériel ou de fabrication pour une période de trois (3) ans** après la date d'achat, sauf indication contraire. Retourner l'équipement électrique pour extérieur à un centre de service en usine MILWAUKEE ou un poste d'entretien agréé MILWAUKEE, en port prépayé et assuré. Une copie de la preuve d'achat doit être présentée lors du retour du produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages que MILWAUKEE détermine d'être causés par des réparations ou des tentatives de réparation par quiconque d'autre que le personnel agréé par MILWAUKEE, des utilisations incorrectes, des altérations, des utilisations abusives, une usure normale, une carence d'entretien ou des accidents.

Usure normale : Plusieurs produits électriques d'utilisation à l'extérieur doivent être soumis à la substitution périodique des leurs pièces ainsi que de l'entretien afin d'achever leur performance maximale. Cette garantie ne considère pas les réparations lorsque l'utilisation régulière a épuisé la vie d'une pièce, y compris, mais sans s'y limiter, les lames pour tondeuse, la tête de coupe, les lignes de coupe, les lames, les chaînes, les tubes de soufflante, les brosses, les joints toriques et les sceaux.

* Cette garantie ne considère ni les blocs-piles portatifs ni les produits reconditionnés. Il y a d'autres garanties différentes disponibles pour ces produits.

** La période de la garantie pour les assemblages de réservoir SWITCH TANK™, les tuyaux, les poignées et les lances est d'un (1) an à partir de la date d'achat.

MILWAUKEE n'assume aucuns frais de transport ou de fabrication concernant l'inspection et la vérification des produits électriques d'utilisation à l'extérieur qui, de l'avis de MILWAUKEE, ne donnent pas droit à une réclamation au titre de la garantie. Pour être admissible, une réclamation au titre de la garantie doit être justifiée par un vice de matériel ou de fabrication découvert par MILWAUKEE.

L'ACCEPTATION DES RECOURS EXCLUSIFS DE RÉPARATION ET DE REMPLACEMENT DÉCRITS PAR LA PRÉSENTE EST UNE CONDITION DU CONTRAT D'ACHAT DE TOUT PRODUIT MILWAUKEE. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS CETTE CONDITION, VOUS NE DEVEZ PAS ACHETER LE PRODUIT. EN AUCUN CAS MILWAUKEE NE SAURAIT ÊTRE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU INDIRECT, DE DOMMAGES-INTÉRÊTS PUNITIFS OU DE TOUTE DÉPENSE, D'HONORAIRES D'AVOCATS, DE FRAIS, DE PERTE OU DE DÉLAIS ACCESSOIRES À TOUT DOMMAGE, DÉFAILLANCE OU DÉFAUT DE TOUT PRODUIT, Y COMPRIS NOTAMMENT LES PERTES DE PROFIT, CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE PERMETTANT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, QU'ELLE SOIT VERBALE OU ÉCRITE, DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI. MILWAUKEE RENONCE À TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISABILITÉ OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION OU À UNE FIN PARTICULIÈRE. DANS LA MESURE OU UNE TELLE STIPULATION D'EXONÉRATION N'EST PAS PERMISE PAR LA LOI, LA DURÉE DE CES GARANTIES IMPLICITES EST LIMITÉE À LA PÉRIODE APPLICABLE DE LA GARANTIE EXPRESSE, TELLE QUE CELA EST DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTANT PAS DE LIMITATION DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. LA PRÉSENTE CONFÈRE À L'UTILISATEUR DES DROITS LÉGAUX PARTICULIERS : IL BÉNÉFICIE ÉGALEMENT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À L'AUTRE. Cette garantie s'applique uniquement aux produits vendus aux États-Unis et au Canada.

Veuillez consulter l'onglet « Trouver un centre de service », dans la section « Pièces et service » du site web de MILWAUKEE, à l'adresse www.milwaukeeetool.com, ou composer le 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) afin de trouver le centre de service le plus proche pour l'entretien, sous garantie ou non, de votre outil électrique MILWAUKEE.

⚠️ ADVERTENCIA Lea todas las advertencias, instrucciones e ilustraciones de seguridad y las especificaciones incluidas con esta herramienta eléctrica. No seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación podría provocar una descarga eléctrica, incendio o lesiones personales graves. **Conserve todas las advertencias y las instrucciones para su futura consulta.** La palabra "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a una herramienta eléctrica accionada por la red eléctrica (por medio de cable) o a una herramienta eléctrica accionada por baterías (sin cable).

SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras son propicias para los accidentes.
- **No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, tales como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.** Las herramientas eléctricas crean chispas, y estas podrían incendiar el polvo o los vapores.
- **Mantenga a los niños y a los espectadores alejados mientras utiliza una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden ocasionar la pérdida de control.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **Los enchufes de la herramienta eléctrica deben coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice adaptadores con conectores con las herramientas eléctricas con puesta a tierra.** Los enchufes y tomacorrientes correspondientes sin modificar reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- **Evite el contacto corporal con superficies aterrizadas, tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** Existe un riesgo mayor de descarga eléctrica si su cuerpo está aterrizado.
- **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones húmedas.** El agua que entre a la herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- **No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para transportar, jalar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- **Al utilizar una herramienta eléctrica en exteriores, utilice una extensión adecuada para uso en exteriores.** Emplear un cable idóneo para su uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- **Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un alimentador de corriente protegido con un interruptor de circuito por falla de conexión a tierra (GFCI).** El uso de un GFCI reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Utilisation sur des pentes

AVERTISSEMENT

Les pentes sont un facteur décisif lié aux glissements et aux chutes accidentelles qui peuvent résulter en des blessures graves. Il faudra redoubler la prudence lors de l'utilisation de la tondeuse sur des pentes. Si vous ne vous sentez pas à l'aise sur une pente, ne pas essayer de la tondre.

Tondre les pentes de manière transversale, jamais en vertical. Ne pas utiliser sur des pentes de plus de 15°.

Funcionamiento en pendientes

ADVERTENCIA Las pendientes son un factor importante a considerar en relación con accidentes de caídas y resbalones que pueden ocasionar lesiones graves. El funcionamiento en pendientes exige que se tomen precauciones adicionales. Si no se siente seguro al usar la podadora en una pendiente, no la pade.

Pode superficies inclinadas en movimientos transversales, nunca verticales. No utilice en pendientes de más de 15°.



DÉFINITION DE L'ANGLE D'UNE PENTE

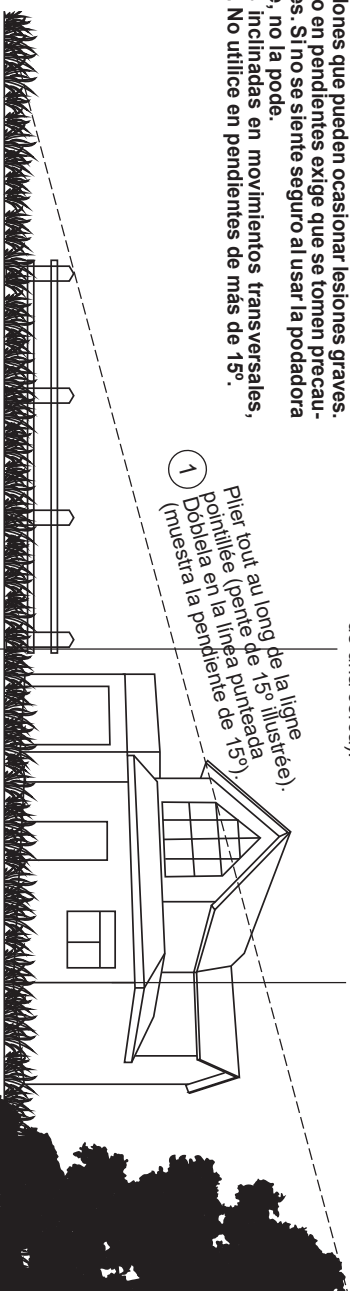
Veuillez consulter le titre « Définition d'une pente » dans la section « Fonctionnement » dans ce manuel.

DEFINICIÓN DEL ÁNGULO DE PENDIENTE

Consulte el título "Definición de pendiente" en la sección "Funcionamiento" de este manual.

2 Regarder et maintenir le bord de la feuille près d'un objet en vertical (tel qu'un arbre, un bâtiment ou un piquet de clôture). Observe y mantenga el borde del papel cerca de un objeto en vertical (como es el caso de un árbol, un edificio o un poste de una cerca).

1 Plier tout au long de la ligne pointillée (pente de 15°) (muestrala pendiente de 15°)



3 Utiliser le bord plié pour définir si la pente de la tondeuse est plus haute ou plus basse que 15°. Tondre les pentes de plus de 15°... jamais en vertical. Ne pas utiliser sur des pentes en mouvements transversales, en vice el borde plegado para definir si la pendiente es mayor de 15°. Pode superficies en pendientes de más de 15° nunca verticales. No utilice en movimientos transversales, nunca verticales.

15° MAXIMUM
MAXIMO DE 15°

Slope Operation

WARNING Slopes are a major factor related to slip and fall accidents that can result in severe injury.

Operation on slopes requires extra caution. If you feel uneasy on a slope, do not mow it. Mow across slopes, not up and down. Do not operate on slopes greater than 15°.

DETERMINING SLOPE ANGLE

Refer to "Determining Slope" in the Operation section of this manual.

Sight and hold the paper edge (2) next to a vertical object (such as a tree, building, or fence post).



1 Fold along dotted line (15° slope shown)

1

The folded edge to determine if the lawn slope is greater or less than 15°. Mow across slopes, not up and down.

3

Use the folded edge to determine if the lawn slope is greater or less than 15°. Mow across slopes, not up and down.

15° MAXIMUM

MILWAUKEE TOOL
13135 West Lisbon Road
Brookfield, WI 53005 USA